

"EDINOST"
izhaja po trikrat na teden v šestih izdanjih ob četrtih, petekih in sobotah. Zjutranje izdane izhaja ob 6. uri zjutraj, večerno pa ob 7. uri večer. — Obojno izdane stane: za jednmesec . . 1.—, izven Avstrije t. 1.50 za tri meseca . . 3.— : : 4.50 za pol leta . . 6.— : : 9.— za vse leto . . 12.— : : 18.— Marsikaj je plačevati naprej na narobe brez priležo se razčinimo se sprava ne ozira.

Pesamične številke se dobivajo v prodajalnicah tobaka v Trstu po 3 av. Izven Trsta po 4 av.

EDINOST

Glasilo slovenskega političnega društva za Primorske.

"Edinost je moč".

Nekoliko razmišljavanja.

Sleheni veliki dogodek ima svoj odmev, kakor odmeva strel še dolgo po poku. Francozko-ruski dan v Petrogradu dne 24. avgusta t. l. pa ima še svoj špecjalni odmev, ki leti po gorah in dolih vse Evrope. Ti odmevi so danes tak, da je nedvojbeno izpoznati iz njih, da je ves politični svet evropski obrnil svojo pozornost proti, daleč proč od Nemčije. Zastarana nemška politika ne nahaja več tistega zanimanja v duši Evrope, kakoršo si je znal umetno vzbuditi zviti lisjak Bismarck, kajti Evropa hrepeni iz zatuhle onemoglosti, v katero jo je tlačil pruski militarizem, ven, ven na sveži vzduh novih mladih idej. Evropa hrepeni po preporodu. Prvi veliki vzlet v tem tihu je Evropa že storila in zaman je vse prizadevanje Bismarckovih podvodij "železne" politike, potegniti to Evropo nazaj k sebi pod svinceni stopal. Nemci morajo gledati z nevoljo v obrazu, kam dovaja pretirana politična strogost, oni morajo čutiti danes moč pregovora, "vae victis!". In ta nemška zavest se mora razširiti tudi na vse one kroge, ki so še nedolgo temu nosili plašč nemški politiki, in ki ga deloma še nosijo. In tudi ti že čutijo prav gotovo mraz po kosteh v očigledu dejstvom, ki so se jela pojavljati v Evropi.

Vae victis! Ta pregovor zveni Germanom na ušesa kakor proročki grom. Ali kakor je premagani borilec v rimski areni še v zadnjem hipu poskušal vsaj se zvijačo dobiti zmagovalca pod sé, tako skuša German v poslednjem trenotku z najrazličnejimi umetnijami dobiti pod svoje koleno mogočnega mladega nasprotnika. A ti poskusi so se izjavili dosedaj. Vsa dobro organizovana komedija obstrukcije v Avstriji in huronskega hrupa, s katerim so misili zapoditi v bég sicer plašne Slovane, ni hasnila nič; vse zvijače dresiranega diplomatičovanja jim niso donesle želenega vspeha. Gorje tudi, ako bi ga imele, kajti za hip premagani kričnež postane krivičnejši, nego kedaj poprej, ako

se je postavil zopet na noge. Z svojo zlobo, ako bi zmagal zopet, učinil bi sedaj še mnogo večega gorja.

Dejali smo, da vsa Evropa hrepeni po preporodu, po katerem nam vzeteve in zazeleni pomlad in o katerem tudi skoro dozori sad zaželenjega miru in evropske prosvete. Da pa ti sadovi ne ostanejo na drevesu, marveč da se bodo rezali se svojega viška dol na vse strani evropskega poselstva, to je glasna istina. A največ teh sadežev pade menda na avstrijska-tla, in oni, ki jih bodo deležni — tako se smemo nadejati — smo mi, avstrijski Slovani. Saj je na vsakem teh sadežev zraščen rek: bodočnost zatiran! Še bode mnogo borb in sporov, dokler zablesti žar miru in bratoljubja, kajti še mnogo je onega živja, ki se radi in pase jedino od krivice, nasilja in mejsebojnega klanja.

Ako nas slutnja ne varja, prihodnji dnevi utegnejo pomeniti za nas avstrijske Slovane vendarle vsaj začetek bogate jeseni.

Preporod se nam bliža: rešilni angelj. Seveda mu hoja še ni trdna. Hoja je še šibka. Opoteka se sedaj pa sedaj. Otrok je še, ki dela prve korake. Zato se izpodnika sedaj pa sedaj. In prestraseni njega sovražniki, ti nositelji krivice, nasilstva in duševnega robstva, mu še nastavljajo noge, kjer le morejo. Vae victis! Tako jim zveni na ušesa! Zato posezajo po skrajnih sredstvih in si iščejo zaveznikov, kjer je le kaj bitij, ki ne morejo živeti ob jednakem pravu za vse. In ta bitja so sedaj na delu, nervozno pridnostjo poslužuje se gnusnih sredstev: poveličevanja nezvestobe do svoje države, do vere in do svoje narodnosti; seveda: v kolikor ta narodnost ni — nemška! Na nemškoliberalkih, nemškonacionalnih in — takozvanih socijalnodemokratičnih shodi se uči ta vera nezvestobe. Osebe in fraze in garnitura govorov so sicer različni, ali duh je povsod isti in režiserji za kulisami so povsod isti.

Vse te vrste ljudij, ki niso dobre volje, so

na delu, da zaustavljajo kolo preporoda. Zaustavljajo ga, a zaustavijo ga ne. Evropa, evropske države, in med istimi sosebno avstrijska država: vse si želi preporoda, novih idej; idej vzvišenega človekoljubja in plemenitega tekmovanja v prosteh vsesplošne blaginje. Takih idej pa je morajo donesti le zadovoljeni narodi, povzdignjeni po zavesti, da so pripoznani za jednakovredne in jednakovredne v veliki družbi človeštva.

Take velike misije vseh narodov ni hotela poznati stara naduta prusko-nemška politika in je nočelo poznati tudi sedanji nje hlapci. Zato se bliža svojemu Sedanu....

Političke vesti.

V TRSTU, dne 6. oktobra 1897.

Državni zbor. V včerajšnji seji zbornice poslancev so nemški naprednjaki stavili predlog, da se prečita neka peticija radi podpore bednemu prebivalstvu. Predlog je bil usprejet v glasovanjih po imenih. — Od sodišč so došle zahteve, da se jim izroči posl. W olf, Daniel in C ing r. Potem se je pričela meritorna razprava o predlogih za pomoč bednim prebivalcem. Krščanski socialisti bi hoteli, da se dovoli 50 milijonov državne podpore. Posl. Scheicher je zahteval, naj se odpravi avstrijsko-egerska banka in naj se zasnuje državna banka. To bi bilo res dobro, kajti državna banka bi se morda vendar nekaj več ozirala na potrebe južnih pokrajin, na katere niti ne misli avstrijsko-egerska banka. Razprava o teh predlogih se je pretrgala, ko je več govornikov utemeljilo svoje predloge. — Minister za deželno brambo je predložil zakon o številu novincev za l. 1898. Posl. Vuković je predlagal, naj se uvede zavarovanje za slučaj bolezni ali nezgode na one osebe, ki služijo svoj kruh mornarstvom ali ribištvo. — Potem pa so prišli klerikalni poslanci Dipaoli in tovariši kako usodnim nujnim predlogom. Zahtevajo namreč naj se takoj izvoli odsek, kateri bi dobil nalog, da v 6 tednih pride s pred-

stavl to ime, a to je gotovo, da ima rad posebnosti; ej xičanje so hodili tja vsako nedeljo, "Tintala-Pogoreček" pa je jemal iz kota harmoniko in zagadel to in ono, najraje pa polko; plesalo se ni, ker so bile sobe prenapolnjene, a obetal je ljudem, narediti v ozadju salon, velik, lep, prostoren, "če bodo dobro ohiskali".

Konrad je bil pričel s trgovino v mestu, Egon pa je študiral tehničke vede na Dunaju. Hermina je bila tudi v mestu, sedaj tu, sedaj tam pri sorodnikih, — ženske dolgih las, kratkih misilj — otožna, obupana, no, jela se je zanimati za oficirje.

In Lovec? Potoval je po Ruskem, včasih je pisal Herminu, a ona mu je odgovarjala bladno.

Ivan, sedaj dr. Ivan Sraka, zvedel je še tisti dan vse, oj, zarj je bilo že vse, ako je zvedel, da Hermina ni njegova!... Udal se je in odpotoval kmalu v Trst, kjer je ustopal pri nekem odvetniku v prakso. Jedini cilj sedaj, ko je uvidel, da si ne skuje domače sreče, kakoršo si je naslikal v domišljiji, mu je bilo, pomagati trećim bratom, žrtvovati vse svoje moči v korist domovine. Tega idejala, kateri jedini mu je ostal iz boja v dosedanjem življenju, oklenil se je z vsemi močmi, tembolj, ker je bil ta jedini: brez njega bi bil Ivan nesrečen!...

(Pride še.)

PODLISTEK

18

Lari-Fari.

Spisal: Srakoper.

Lovec je zarudel in zmedeno pomežikoval; saj prej ni vedel, da gospodu z Vrha škoduje kadence.

"Hermina", je poklical ta, potem pa dejal hropeče: "Hermina, budi srečna, bodita srečna..." in pokazal je na Lovca, jo je objel, pritisnil k sebi in jo poljubil...

Tesno jo je držal... roke njegove so odrevene, oči osteklene...

* * *

Hermina je zopet stala ob vrtni ograji, molila je, pa jokala nepotrežljivo.

Z bližnjih holmcev je zvonilo Zdrava Marija, rok črednikov se je oglašal na rebru, zvonjenje kravij zvoncov je prihajalo bliže in bliže, nad Vrhom na postaji je žvižgal vlak.

Po preteklih dolgih let stal je Ivan nočoj na rodnih tleh, premišljeval je, kako bi se izognil hiše na Vrhu, ko je pristopil k njemu Gomolj in ga potegnil za roko na pot proti trgu. Prikrmolila sta do Vrha... nista si mogla razlagati hrupa, kajti ni bilo veselo petje ta hrup, kakor nekdaj; žalostno tarnanje jima je udarjalo na ušesa.

Gomolj je slušil, a molčal.

"Hermina, zakaj tu sami... kaj je, povejte... tako žalostna... kaj je Hermina?"

Tu je stala pred Ivanom, ne kakor nekdaj, rožna in vesela, ampak potrta, z objokanimi očmi. Ugledala je Gomolja, stresla se in zaletela se k njemu, pa strastno vijoča roki proti nebu je dejala: "Ciganka ima prav! Z Bogom, gospod Ivan, ne prikažite se mi več pred oči... jaz sem nesrečna!"

Zbežala je kakor obsedena, Ivan pa je stopal poleg Gomolja molč, žalostno, proti trgu.

Iz Xiškega stolpa je zapel mrtvaški zvon...

IX.

Glej, zelen je z nova gaj, Solnčno je nebo, Zemlja cveta kot nekdaj, Živo in lepo.

S. Gregorčič.

Čas biti, počasno za onega, kateremu ima pristnosti kaj veseloga, hitro za onega, kateri vidi pred seboj trenotek nesreč; brez posebnosti, jednakomerno za onega, ki ne upa doživeti veselih dñih, a se tudi ne boji žalostnih.

Na Vrhu se je v letih, odkar so pokopali gospoda z Vrha, izpremenilo marsikaj: gospodar, značaj hiše, okolica.

Pogoreček je deva že dolgo časa "na stran" in čakal ugodne prilike; sedaj pa je kupil hišo z zemljiščem in odpril gostilno pod imenom "pri planinski roži". Ne vem, iz katerega vzroka jej je

logi, oziroma tem, načeli za zakonito uravnavo na rodnih in jezikovnih vprašanj. — Za tem predlogom je došel Ebenhoch se svojim šolskim predlogom. Po tem predlogu bi vejlala o sem letna šolska dolžnost, toda deželni zbori naj bi imeli pravico znižati isto na 6 let. Tudi o tem naj bi določali deželni zbori, ali je ločiti otroke po veri in narodnosti. §. 3 zahteva, naj se uvede za dekllice kakor obvezni predmet pouk v ženskih delih. — Obveznost za obiskovanje šole naj se prične z dovršenim 6. letom. V slučaju, da bi dež. zbor znižal na deželi šolsko dolžnost, poskrbeti bode za nadaljevanje pouka izven šole. Celo do 16. leta se lahko raztegne ta izredni pouk.

Danes je zopet seja.

K položaju. Nemški konservativci so torej res došli se svojim predlogom za zakonito rešenje narodnega in jezikovnega vprašanja. Vsa desnica je razburjena proti njim ker so svojim predlogom šli dalje, nego je bilo določeno. „Mattino“ ima daljše poročilo z Dunaja o situaciji. Ondu čitamo: „V parlamentarni komisiji večine je bilo določeno, da katoliška ljudska stranka predloži predlog za izvolitev odbora, ki naj bi izdelal le v splošnih potezah načrt za cravnavo jezikovnih razmer v mešanih krajih, ne da bi se oziral izrecno na jezikovne naredbe za Češko in Moravsko. Dipaulijev predlog pa hoče, da se razveljavijo jezikovne naredbe. To je silno ozloviljilo Čeh, Slovence in Hrvate, to pa tem bolj, ker je ostala brezvsečna parlamentarna konferenca, sklicana v tej stvari med včerajšnjo sejo zbornice. Dipauli, pozvan, naj premeni besedilo predloga v smislu pravtne dočobe, je odgovoril, da tega ne more storiti, ter da vsprejemlje vso odgovornost za posledice. Dipaulijevci so se zgovarjali, da morajo jemati ozir na svoje volilce. Vse je bilo radovedno, da-lj ta spor med Dipaulijevci in ostalo večino vrže svojo senco že v današnjo sejo, ali pa se posreči posredovanju Poljakov in čeških veleposestnikov, da se stvar poravnava nekako. No, seja je bila mirna in nič ni bilo videti, da bi bil dogodek kaj uplival na razmerje strank. Zanimivo vprašanje je, kako se bodo vedli Poljaki, ako pride do očitnega spora med večino in katoliško ljudsko stranko, in kako misli vlada o stvari?! Tudi o tem govori poročilo „Mattinovo“. Pravi namreč, da Poljaki v tem slučaju ne vstopijo v nikako koalicijo, ampak si hočejo ohraniti svobodno roko. Vlada pa da se drži povsem pasivno. To pa tem bolj, ker je nikdar ni bilo do tega, da Dipaulijevci vstopijo v večino.

Zakon o civilni poroki na Ogerskem menda ne zadobiva tiste moči, kakor so pričakovali nekateri krogi in je odpor veliko silnejši, nego so mislili prijatelji civilnega zakona. Grško-katoliško škofijstvo v Munkaču je ravno te dni sklenilo v posebni cerkveni sji, katere se je udeležilo vse višje duhovstvo te škofije, da nobeden vernik, ki se je poročil civilno, ne smeti biti deležen zakramenta spovedi in sv. obhajila. Židom in brezvercem seveda ni mnogo za take naredbe, ali gredo do srca ljudstvu, kolikor si je isto ohrnalo verskega čuta in — poštenja.

Po Viljelmovem obisku v Budimpešti. Tudi po obisku Viljelma v Budimpešti je še takih Nemcov, ki hočejo vedeti, da on — Madjarskem ni vse zlato, kar se sveti. Neki Maks Harden, znani nemški publicist in, kakor pravijo, tajni Bismarckov zaupnik, spravil se je ravno te dni na Madjare in jih obdelal na tako brezsrčen način, da se pastavija v direktno nasprotje z govori cesarja Viljelma. Odreka Madjarom, kar jih je delalo „slavne“ dosedaj. V prvo jim je bukoil pod namoljene brke Nikolaja Zrinskega ter jim rekel naravnost, da se oni ne smejo kar nič ponašati s tem junakom, ker je bil Zrinski — Hrvat! Nadalje soli Harden Madjarom tako-le: „Madjari so pridrlj pred tisoč leti v Evropo kakor barbarski morilci in požigalci in so spravili v največo nevarnost veliko germanško kulturo.“

Madjari so narod poln protidinastiških čutil; „madjarska svoboda“ je samo pokrivalo zavratni zvijačni kliki, katera z brezobzirno brutalnostjo vlada nad milijoni pomilevanja vrednih helotov. Sedanja madjarska kultura pa ni nič drugačna, nego goljufija, sleparstvo, podlost, krutost, teženje po reklami in parazitovstvo. Politika Madjarov pa

sprehni ni drugačna, nego umazana barantija, delača le na razpad Avstrije. Na Madjarih ni drugačna, nego demoralizovano ljudstvo z davno pozabijenim jezikom, katero t-ži le za dobičkom, a nikakor za kultaro.“

H koncu svojega članka pravi Harden tudi še, da nemški cesar ni bil tolmač čutil nemškega naroda, ko je napisal v Budimpešti kulturni važnosti Madjarov in da te napitnice ne podpiše noben pravi German. To je paprika, ki jo je nemški publicist serviral Madjarom in katero je „Pesti Naplo“ pogrel svojim čitateljem. Zdaj vlada prav imenito kihanje v Madjarih in brke se jezno krivé na nemškega širokoustnega, ki je bil tako predoren, da je spregovoril dokaj resnice. Madjari naj se ne domišljajo nikar, da že vas svet leži na koleni pred njihovo kulturo, katere nikjer — ni!

Različne vesti.

Kako lahko je nekaterim Slovencem preleviti se, ne le v Laha, pač pa celo v progressista! Kraševci veselit se! Vi smete biti ponosni, da niste enaki svojemu sorokaku, kateremu poje slavo babji „Il Piccolo“. Piccolova hvala ne diši baš prijetno. To bi bilo še menomele. Ali veči male pa je, da je postal „uskokom“ sè svojim skokom v tabor progresovcev „della più bell'aqua“. Naj pazi, da ne postane mortale, ta le njega salto.

Mogoče je tudi, da je on padel med nje, kakor navadno cepne muha v skledo močnika. Če je res tako, ali drugače — to prepričamo njegovi vesti. „Progresso“ mora stati istinito na slabih nogah, ko nima svojih di puro sangue italiano, da bi jih priporočal volilcem za mestni svet.

Te dni se vrse nadomestne volitve v mestni svet. Neki Fabjan je bil proglašen kandidatom za III. mestni razred. Kdo ga je pa priporočal? Progressova stranka. Tableau. „Piccolo“ je pisal o tej prilikai, nekako tako: „Vi raccomando a candidato il Dott. Emilio Fabiani, medico, Cittadino di carattere integerrimo e di sentimenti schiettamente liberali; egli corrisponderà a pieno alla fiducia che in lui riporre ecc.“ Presrōni que i sentimenti schiettamente liberali! — teh posledice čutimo krvavo mi trž. Slovenci! Ta je novopečeni progresist je rojen na Krasu; služeval je dalja časa, kakor zdravnik, v Ajdovščini, ženo pa ima z velikožabeljskega grada. Čital sem o nekem pisatelju, ki je mnogo knjig napisal o teurgiji (tajna veda), da se nahajata v ženski dva duha: dobri in slabi, katera se bijeta vedno; ako premaga „ta slab“, z Bogom mož, potebi je! V Trstu se nahaja ta gospod kakih 13 do 14 let.

Nekdo naših je bil obiskal Fabjana na domu, šel je bil k njemu po opravku. Kakor običajno ga je bil nagovoril slovenski, rekši: „Dohr dan gospod doktor itd.“ Gospod doktor je odgovoril na to: Trieste è una città italiana in ommissis rebus. Da, srečni Kraševci, da niste vi taki, zato pa ukajte!

Odnosaj.

V davčne komisije za odmerjanje pridobitne se bodo vrste te dni volitve. Nekateri so menili, da bi bilo politično društvo „Edinost“ moralo organizovati naše davkoplăčevalce za to volilno borbo. Politično društvo je bilo drugačnega mnenja; meni namreč, da bi se morali organizovati davkoplăčevalci med seboj pod vodstvom razamnejih med njimi. Politično društvo meni, da bi celo škodovalo stvari — kakor so že razmere pri nas — ako bi bilo ono vzel v roko vse stvar. Saj tudi v Italijanskem taboru ne vedi te akcije politično društvo, ampak so davkoplăčevalci sami zasnovali svoj odbor. Za letos je bilo tudi res težko sploh, ker javnost ni imela nikake prave orientacije. Za prihodnje pa bode že treba skrbeti, da tudi v Trstu pride slovenski živelj do veljave v tem pogledu.

Nekaj pa bi mogli še storiti naši slovenski obrtniki in trgovci. To jim hočemo nasvetovati. Te dni smo čitali namreč v listih, da se tudi prazki Nemci ne spuste v volilno borbo, ker imajo od vlade zagotovilo, da se bode ona, ko bode od svoje strani imenovala člene v gori omenjeno komisijo, ozirala na one narodnostne skupine, ki niso mogle priti do veljave na volitvah.

Isti oziri, ki veljajo za Nemce v Pragi, veljajo menda tudi za Slovence v Trstu. Dobro bi bilo torej, ako bi se v tem zmislu več naših davkoplăčevalcev obrnilo do vlade s posebno ulogo.

Že s tem bi bilo mnogo pridobljeno, ako bi bil naš živelj zastopan v teh komisijah vsaj po par zastopnikih.

C. kr. pošta. Premnogokrat se je razpravljalo že, bodisi v javnih zastopih ali po novinah, da glavni vzrok je nam nasprotna birokracija, da Slovenci in Slovani v obče ne dosezamo svojih, v zakonih nam zajamčenih pravic.

Našim čitateljem utegne biti še v spominu boj, ki ga je izvajala tukajšja hraničnača z našo c. kr. pošto glede slovenskih oddajnih listov. Ministerstvo je ugodilo pritožbi in je naložilo svojim podrejenim uradom v Trstu, da morajo pisma s slovenskimi naslovom opremljati z nemško-slovenskim oddajnim listom. Iu za to je trebalo, da ministerstvo poseže vmes! In res: od tedaj smo dobivali oddajne liste nemško-slovensko tiskane. Zadnji čas so se menda premislili na c. kr. poštnem uradu v Trstu! Pred seboj imamo denarno pismo: Gospod N. N. (popolno ime tvrdke, kakor je uknjižena sodno) Trieste. Pismo je imelo nemško-laški oddajni list. V svoji zagrizenosti so menda računali: tu stoji Trieste, ergo laško ime; naslov je torej laški, ne sme dobiti slovenskega oddajnega lista, in nobena ministerska odredba nam ne more do zivega!

Stati bi menda moralno na primer Trst, da bi dobila milost nemško-slovenska tiskovina. A propos „Trst“! A kako, da poštna uprava sicer tako trdrovratno zanikuje slovansko imenovanje „Trst“, ne rabeča ga nikdar in nikjer? Bodeli trebalo zopet potrkat na ministerstvu, da razvoja ta gordijski klopčič birokratike nestrpnosti?

Pozor kmetovalci trž. okolice! Na drugem mestu prijavljamo „Razglas“ namestništva, s katerim razpisuje vlada širi stipendije za obisk kmetijskih šol v Gorici in na Grmu za učence iz tržaške okolice. S tem korakom je pokazala vlada svojo naklonjenost našemu stremljenju v gospodarskih stvareh in na okoliških kmetovalcih je, da se okoristijo na tej priliki, došli jim po zaslugu naše „Kmetijske družbe“.

Spol mora priznati vsakdo, da se ta družba prav izdatno briga za blagor našega okoliškega kmetovalca in je torej ovrženo samo ob sebi kričanje socijalistov, da mi samo vplijemo „Naprej zastava Slave“, a drugega da ne delamo ničesar. Ali morda to ni „delo“ za „ljudstvo“? Saj kmet je tudi „delavec“ in pripada menda tudi k „ljudstvu“.

Imenovanja. Pravosodni minister je imenoval pisarniška ravnateljema drugega razreda, predstojnika pomožnih uradov Ferdinanda Zigoj na okrožnem sodišču v Gorici in Jožeta Nardintja na okrožnem sodišču v Rovinju na mestu njunih dosedanjih služb; pisarniškimi predstojniki drugega razreda pisarniškega pristava Alojza Gallia v Gorici za okrožno sodišče v Gorici, kancelista J. Rozmana v Trstu za trgovinsko in pomorsko sodišče v Trstu, kancelista Alfreda Dominija v Rovinju za tamošnjo okrožno sodišče in kancelista Antonia Menisa v Trstu za dejelno sodišče v Trstu.

Za mili naš materini jezik. Iz zgornje okolice nam pišejo: Predobro so znane dragim čitateljem „Edinosti“ razmere v naši okolici, v tej tržaški — Kreti. Kakor postopajo Turčini na Kreti s kristijanskim prebivalstvom, tako bi hoteli postopati z nami naši narodni nasprotniki. In vendar nas je Slovence v tržaški okolici do 35000 duš! Kakor bi hoteli Turki, da se poturijo kristijani, tako bi hoteli naši nasprotniki, da se poitaljančijo tržaški Slovenci in da bi na kolentih molili — Garibaltijat! In zato nam pišljajo vse razglase, vsa nazuanila, vse opomine le v italijanskem jeziku. Na vseh mestnih uradih je uradni jezik izključljivo italijanski. In to pred nosom resinci, da je slovenske narodnosti velik del prebivalstva v občini tržaški! Mi pa pravimo, da italijančina bodi izključni uradni jezik le kje tam doli v Rimu v Neapelju! Ti dve mestni sti v kraljestvu italijanskem. Ali gospoda v mestu tržaškem naj ne pozabijo nikar, da Trst leži v Avstriji! In da v Avstriji žive razne narodnosti z jednakimi pravicami!

Piedragi bratje, okoliški Slovenci! Vem, da se boji marsikdo: ako se ne pokorim laškemu spisu, pa boden kaznovan! Te ni res, nikdo te ne more kaznovati, da le pestopač uljudno, pametno in po zakonu. Zapomni si, da se nisi pregrešil proti nobenemu zakonu, proti nobenemu predpisu in proti nobeni dolžnosti, ako zahtevaš,

da naj občujejo s teboj v tvojem jeziku! Ti se nisi pregrešil prav nič, pregrešajo pa se proti zakonu oni, ki ti odrekajo, kar zahtevaš ti. Ali si mar ti kriv, da uradniki niso usposobljeni za svoj posel, da niso veči deželnim jezikom? In jezik naš je deželni jezik. Saj ga govorijo do 50000 duš.

Bratje! Zastonji se borimo po shodih in časnikih za pravice našega jezika, dokler bodo sprejemali brez prigovora laške spise, ki nam jih pošiljajo oblasti! To ne briga nikogar, ako kdo med nami ume tudi italijanski. Ako znam, znam za-se. Ako sem se učil tujega jezika, se nisem učil zato, da bi potem iz mojega znanja nasprotniki izvajali pravico do zatiranja mojega materinega jezika!

Bodimo torej neizprosnici v obrambi pravic našega jezika, kakor sta bila te dve naša zaveina okoličana. Dobila sta plačilni nalog radi vojaške takse. Seveda po italijanski. Ona pa sta lepo zapisala na hrbtni plačilnega naloga: „Ne razumem. Hočem vedeti, čemu naj plačam“. In dala sta na pošto — priporočeno — pod naslovom: „Slavni mestni magistrat v Trstu“.

To ju je stalo po 8 novembra, sta storila svojo narodno dolžnost. Tako treba. Ako bomo vsi postopili tako, potem smemo računati popolno gotovost, da kmalu pride do svojih pravic mili naš materini jezik.

Nadeslav.

Vojška taksa. Zaradi odmerjanja vojaške takse vabi tržaški magistrat vse one leta 1865 do 1876 rojene in v Trst pristojne osebe, katere niso bile potajene v vojak, da se tekom meseca oktobra priglase na magistratu, 3. nadstropje, I. sekacija, in prineso sabojo verojetni izkaz o njihovem zasluzku ali dohodku leta 1897.

Izkazi o plačah. V zamislu § 201 zakona od dne 25. oktobra 1896 d. z. št. 220, mora vsakdo v krajevinah in deželah, zastopanih v državnem zboru, ki je dolžan izplačevati za eno osebo prejemkov na plačilu ali pokojnini, označenih v § 167 na leto več od 600 gl., predati vsako leto davčnemu oblastju naznanilo o osebah, ki imajo pravico do teh prejemkov. Nавesti mora njih imena, stanovanisce in posele, potem višino in vrsto v prejnjem letu izplačanih prejemkov.

Pri stalnih prejemkih je napovedati njih mero ob času, ko se je dalo naznanilo; pri premenljivih zneskih pa tisti znesek, ki so ga dosegli v zadnjem letu, t. j. v dobi dvanaestih mesecev pred oddajo naznanila; n. pr. če se je oddalo naznanilo 20. oktobra 1897, treba naznani tisti znesek, ki je bil izplačan v času od 20. oktobra 1896 do 19. oktobra 1897.

Na temelju napominanih zakonskih določb in na temelju čl. 40 izvršitvenega predpisa k IV. poglavju označenega zakona, predpisa objavljenega v d. z. št. 108 od leta 1897, pozivljajo se delodajalcji radi priprave za odmero osebnega dohodninskega davka, kateri plačujejo prejemke imenovanih vrst, naj predložijo ona naznanila in sicer v neposredno-državnem mestu Trstu in v okoličanskih občinah na c. kr. davčni administraciji v Trstu, v pokrajini grofiji goriški in gradiščanski pa, in v mejni grofiji istrski na pristoni c. kr. okrajnih glavarstvih, davčnih oblastih prve stopinje — in sicer najkasneje do 25. oktobra 1897.

Uzorci za naznanila dobè se brezplačno na pristojnih davčnih oblastih prve stopinje (torej za Trst in okolico na c. kr. davčni administraciji, v Goriški, Gradiščki in v Istri pa na pristojnih okrajnih glavarstvih.)

Kazenska deločila radi neresnčnih naznanih ali opusta teh naznanih, nahajajo se v §§. 240, 241, 243 št. 6 in 244 zak. od 25. oktobra 1896 d. z. št. 220.

§. 240 se glasi: „Isto kaznivo dejanje (davčno prikršje) zakrivi, kdor v naznanilu o prejemnikih davku podvrženih službenih prejemkov, danem na podstavi § 201, pove vedoma, z namenom, da bi davek prikrajsal, kaj neresničnega, ali zamolči kaj, kar bi utegnilo ovirati predpis davkov, katere je po zakonu plačati od teh prejemkov, ali provzročiti predpis manjših kakor zakonitih davkov.“

Davčna prikrajsba se kaznuje po §. 241 z globo v znesku trojnega do deveternega zneska, za kateri je bil davek prikrajsan, ali spravljen v nevarnost prikrajsbe.

Na mesto teh kazni stopi globi 50 gl., aka ni bilo namena, prikrajsati davek.

§. 243 št. 6 se glasi:

„Davčno zatajbo zakrivi, kdor je zavezan podati naznanilo o prijemnikih davku zavezanih službenih prejemkov (§ 201), a tega ne poda v zakonitem roku“.

Davčna zatajba se kaznuje po §. 244 z dvojnatom do šesternatim zneskom, za kateri je bil davek prikrajsan ali pripravljen v nevarnost prikrajsbe.

Kadar ni bilo namena, zatajiti davčni predmet, kaznovati je tak opust samo kakor nerednost z globo do 20 gl.

Veselični odsek „Tržaškega podpornega in brašnega društva“ naznanja vsem p. n. g. društvenicam in društvenikom, da se s prihodnjo nedeljo t. j. 10. t. m. pričnejo plesne vaje v društvenih prostorih. Iste se bodo vršile, kakor ponavadi, vsako nedeljo in praznik od 4. do 8. ure zvečer.

Odbor.

Šolski dom v Gorici. Do 4. oktobra oglašili so se za to prepotrebno društvo goriških Slovencev sledovi gospodje: Pokrovitelja po 1000 gl.: Dr. Anton Gregorčič, drž. in dež. poslanec; grof Alfred Coronini-Cromberg, drž. in dež. poslanec in graščak. Častni udje po 500 gl.: Dr. Henrik Toma, dež. poslanec in odbornik in c. kr. pristav. Ustanovniki po 200 gl.: „Goriška tiskarna A. Gabršček“, po 122 gl.: Josip Hrovatin, vpok. učitelj; po 100 gl.: prof. Ivan Berbuč, Alfonz Blaško v Rifemberku, „Božičar“ v Gorici, Blazij Grča v Šempasu, „Jeronikov“ v Gorici, dr. Andrej Lisjak, Alfonz Poljšak v S. Tomažu, Ambrož Poniz v Rifemberku, dr. Aleksij Rojic, „Tržan-Goričan“, c. kr. svetnik Fran Vodopivec, N. N. v Gorici, Fran Hmelak v Lokavcu, Leopoldina Krsnik-Rott v Rifemberku, Anton Klančič v Podgori, Andrej Jakil v Rupi, Matija Jenko v Bovcu, prof. Andrej Kragelj, „Rodeljub“ v Gorici, prof. dr. Fran Kos, Ignacij Kovačič pri Sv. Luciji, učitelj Valentin Kumar, Anton Budin v Pečmi, trgovec Jurij Mose, Fran Kofol v Kaiu, dr. Karol Triller v Tolminu, monsign. dr. Frand Sedej na Dunaju in Anton Berlet na Ogrskem. Potem je pristopil jeden letnik po 10 gl., jeden po 6 gl. in 23 letnikov po 5 gl. — Društvo šteje še jednega podpiratelja po 4 gl., 2 po 3 gl., 4 po 2 gl. in 10 po 1 gl. — Skupaj je do sedaj 5781 gl.

Novi bicikli. Kakor se čuje iz Amerike, iznali so ondi nova vrste bicikle, namreč jedne iz bambusa, druge iz papirja in aluminijija. Oboji bodo mnogo trpežniji od sedanjih in kar je glavno: za tretjino lažji inceneji. Bicikli iz papirja in aluminija bodo imeli tudi to prednost, da ne bode tistega nepriljetnega napihovanja kavčuka na kolesih, marveč bodo kolesa iz celega. Zvezze bodo iz votlega aluminija in bodo vsa podoba biciklova še mnogo krasnejega nego je dosedanja. Da ne bo nepotrebnega kesanja, ako stari bicikli obleže, bi bilo bolje, ako si zaloge kar najhitreje umislijo nove bicikle, stare pa dajo samo še v najem proti letni in mesečni odškodnosti. S tem zboljšajo za mnogo razmerje med biciklisti in seboj. Tudi so sedanji bicikli od sile predragi, ako se pomisli, da je ta obrt že tako napredovala, da je ostane gotovo več ko polovica čistega dobička. Čemu pretiravati cene brez potrebe in tako onemogočati marsikateremu koristno to napravo!

705 metrov nad morjem cveto vijolice. Pada bi ne gledal kdo naših čitaljev za temi vijolicami gori v oblaki, mu moramo pojasniti, da te vijolice cveto v gredicah gospe Gruntarjeve na Petkovcu pri Rovtah ki leže 705 metrov visoko nad morsko gladino. Cveto pa zdaj v znak mile jeseni v Rovtah, kar je vsakako nekaj izvenrednega.

Leseno oglje jemlje smrad. Doznašo se je, da je zmožno leseno oglje vzeti smrad, kjer koli se nahaja. Poskusi so dokazali, da, ako se n. pr. posuže z ogljivim prahom kaka smrdljiva mrhovina, da je v malo minutah vzame ves smrad. Tudi drugim stvarem jemlje oglje slab duh, torej bi nič ne škodilo, ako bi poskusili to sredstvo tudi v bivališčih, kjer je slab vzduh nekaj navadnega. Da je oglje dobro, ako smrdi iz ust in za snažanje zob, je nekaj starega. Sicer je to sredstvo tudi jedno najcenejših.

Grob Krištofa Kolumba. Najštevil Amerike, ki v življenju ni imel pokoja, marveč je neumorno potoval od kraja do kraja, tudi po smrti ni našel miru. Njegovo truplo je romalo iz jedne gomile v drugo in morda še ni zadnja, v kateri počiva zdaj,

namreč v stolni cerkvi mesta Havana na otoku Kuba. Najprej je bil Krištof Kolumb pokopan l. 1506. v cerkvi Santa Maria de la Antigua v Valladolidu. Potem so prenesli njegovo truplo l. 1513 v samostan Las Curas v Seville. Leta 1536 prenesli so je zajedno s truplom njegovega sina Diega v glavno mesto Domingo, kjer so ga pokopali v stolni cerkvi. Ko pa je pozneje l. 1795 prepustila Španija otok Domingo Francosom, vzela je trupla Kolumbova strani ter je v veliki svetnosti prepeljala na ladji „Lorenz“ v mesto Havana na Kubi. Ondi so položili kosti Kolumbove v krsto iz oljkinega lesa ter je shranili v tamošnji stolni cerkvi. V mramornati plošči je izklesana podoba tega velikana in razoi pomorski emblemi dneje spomenik, na katerem je zapisano: „Ostanki in slika velikega Kolumba, mnogo dni in let ostani na tem kraju in na večno v srcu našega naroda“. Bog ve, da li ne bodo pa Španci prisiljeni prenesti Kolumba v svojo domovino?

Pes dobrotnik. V nekem mestu na Nizozemskem se nahaja malo psiček z izredno razvitim duhom. Necega dne je znosil psiček svoje kostilo, kosti in kruhek, k vratom stanovanja in jel na vso moč praskati po vratih. Ker so ga okregali za to vedenje, je bil nevoljen ter je godrnjal, zajedno pa se postavil čez kosilce. Ko so mu konečno odprli, znosil je lepo kosti in kruh na ulico na vogal biše in kmalu za tem pripeljal saboje druzega psa, ki je bil slep. Slepni pes je jedi slastno použil, a dobroljivi psiček je ves radosten gledal k svojemu gospodaru v okna, od koder je ta stvar opazoval. Zares izredna — „pasja duša“.

Naše čitatelje opozarjam danes na oglas g. Josipa Štoka, ki je pričel sedaj svoj spediterski in komisjski posel v Trstu. V svesti smo si, da postreže vsakoga in v vsakem obziru povoljno. Omenjam se, da je on narodnjak in človek, ki se zmiraj in povsodi trudi za našo stvar. Iz teh razlogov in uvažanje ge-ja „Svoi k svojim“ ga mi priporočamo toplo.

„Jurčič in parket.“

Gospodu Vladimirju Levcu v album.

Napisal X-Ne-Starina.

MOTTO.

„Die ganze slovenische Literatur könnte man in einem Bündel unter'm Arme über die krainische Grenze tragen“.

Anastasius Grün.

— ali imamo Slovenec svoje izvirno slovstvo? Moj odgovor je prav odločno zanikujoč! Vladimir Levec.

Kako je moglo med menoj in gospodom VL Levcem navstati navskrižje? Nakaterniki bi morda lahko menili, da radi tega, da se zopet obnovi — „literarni boj“, — torej na umeten način. Toda temu ni tako; stvar je mnogo resnejša, gre se marveč za to, katero mesto je odkazati slovenski literaturi minih desetletij v vrsti svetovne literature, oziroma, ako sploh zasluži to mesto. Pa še nekaj druzega je: narediti mejo, postaviti mejnik med minolostjo in bodočnostjo slovenskega slovstva. Za postavljanje tega mejnika zares ni prikladnejše dobe, nego so zadnji dnevi 19. stoletja, stoletja torej, ki je poleg mnogo druzega napredka rodilo tudi slovensko literaturo.

Torej se ne gre več za to, ali sem čital Levčev nekrolog Janku Kersniku pazljivo ali ne-pazljivo, ali pripoznavam njemu sploh pravico, pisati nekrologe našim slavnim pisateljem iz takozvane „minole dobe“ — jedno jedino sem našel v njegovem nekrologu in to je zadostovalo, da sem zastavil pero spisu, katerega nazivlja g. Levec naravnost „konfuznega in neslanega“.

In kaj je tisto, kar sem našel spotikljivega v g. Levecu nekrologu? Nič druzega, nego zopet tisto čudno drgnjenje nekaterih naših mlajših književnikov ob starej.

Meni je zadostovalo, da se je gosp. Levec samo dotaknil Jurčiča z besedo, ki, vsaj meni se je zdelo tako, ne izraža tistega spoštovanja mladega pisatelja do naših prvakov v lepotolovstvu, brez ozira na njihovo „obzorje“ ali literarno vrednost njihovih umotvorov.

Mi sklepamo sedaj račune z minolostjo, ker smo na pragu nove dobe. Nove ideje se porajajo tudi v našem slovstvu in novo izpoznanje je pridržlo v nove mlade duhove. No, želeti je, da bi naslov „novo“ bil popolnoma opravičen, in da bi

beseda „moderno“ ne izražala zares tega v našem slovstvu, kar izraža sploh, — sicer bi „moderno“ slovstvo istotako ne imelo stalnosti, kakor je nima — moda.

Ker pa nastopajo novi elementi z vso svojo silo, ali moramo radi tega obsojati ali brezobjirno kritikovati to, kar je bilo? S kritiko pričenemo še le sedaj. Za to pa, kar je bilo, imejmo spoštovanje, saj je ono temelj vsemu poznejemu. Naši prvaki v literaturi so naši učitelji, vzgojevalci in na te naj nas veže le pjeteta in če so bili tudi pomanjkljivi v marsičem. Nje si mislimo samo kakor zvezde, smatramo jih le kakor duhove, ker le kakor taki imajo svojo veliko vrednost za nas in naše slovstvo. Jaz ne iščem pri Jurčiču obzorja, in naj je bilo isto široko ali tesno, naj je Jurčič spisal veliko ali malo, on mi velja kakor fenomenalen duh na obzoru našega slovstva in jedin njegov „Tugomer“ govoril zanj za vse čase slovenskega naroda.

Kaj, ako bi bil spisal Jurčič samo „Tugomer“? Za kakega duha bi imel g. Levec Jurčiča? Prosim, počasi, da se umejemo prav.

(Zvršetek pride.)

Najnovejše vesti.

Dunaj 6. V zbornici poslancev je očratal danes posl. Spinčič nezgode in bedo v Trstu in po Istri ter je povdralj načine, kako pomoći.

Atene 6. Danes se je objavil dekret, katerim je imenovan knez Maurocordato predsedateljem za dfinitični sklep miru. Mauroc rdo odpotuje danes v Carigrad. Poslaniki teh vlasti so izrazili ministrskemu predsedniku željo Evrope, da se finančna kontrola izvede na način, ki bude kolikor možno prizanašči opravičeni občutljivosti dežele.

Carigrad 6. Vsi častniki tesalske operacijske vojske, ki so bili tu na dopustu, so dobili hkratu povelje, da se morajo povrniti na službo. Odpovali so s transportno ladijo „Saadet“.

Trgovinske brzojavke in vsebi.

Brimpita. Pšenica za jesen 12.15 12.20. Pšenica a spomlad 1898 11.74 do 11.76. Oves za jesen 5.95 6.— Rž za jesen 8.53 8.57. Kornza za oktober 1897. 4.45; 4.50

Pšenica nova od 78 kil. f. 12.24—12.30 ač 79 kilo 12.35 12.40 ač 80 kil. f. 12.40—12.45, od 81. kil. f. 12.45 12.50, od 82. kil. for. 12.25 12.30. Ječmen 6.15 9.— proso 6.30—6.50

Pšenica: Slabe ponudbe dobro povpraševanje. Prodaja 18.000 mrt. st. Stalno 5 nvd. dražje. Rž 5—10 nvd. dražje. Ječmen in Oves nespremenjeno. Kornza 10 nvd. dražje. Vreme: dež.

Rž: Naravnirani stadijor for. 11.82 do —. Za notranji trgovini z Centrifugal f. 38.25 Concasse f. 37 Cetvorni f. 37.25 v glavah f. 38.25 38.50

1898. Ržava obroča god. averago za oktobr 42.75 za februar 43.25

Hamburg Santos good average za oktober 84.75, za decembra 85.25 za marec 85.75 za maj 86.—. mirno.

Domajnska borsa 6. oktobra 1897

	včeraj	danes
Državni doig v papirju	102.10	102.20
v srebru	102.20	102.20
Avtrijenska renta v zlatu	123.45	123.45
v kronah	101.90	101.90
Kreditne akcije	354 —	353.75
London 10 Lst.	119.65	119.65
Napoleoni	8.52	9.51%
20 mark	11.74	11.74
100 itali.	45.15	45.15

Svečar v Gorici **J. KOPAČ** Solkanska cesta št. 9.
priporoča velečastitemu svečenstvu, cerkvenim upravam,
ter slavnemu občinstvu pristne

Voščene sveče

kilogram po 2 gld. 45 nč.

Ha so one avči, koje nosijo pretokolirano tvornično znamko, nepokvarjene, jamčim se sveto 1000 kron.

Sveče slabeje vrste za pogrebe in postransko razstavljanje cerkvi dobivajo se po jake nizkih cenah.

Prodajem tudi tamijan za cerkev:

Lacrima najdnejši kigr. po gld. 1.20
običajni " " 1.—

Granič " " —.60

Blago pošilja se na vse strani avstro-ogrske monarhije poštne prosto.

Izložba pohištva in tapetarij

z Dunaja in iz Trsta
od ANGELA DELPIN

Via Torrente 32, l. n. nasproti gledališču Armonia

Jedini kraj, kjer se dobiva zares dobro pohištvo.
Finja oprava in spalnice od 235 gld naprej. —
Oprave za jedilnico od 166 gld. do 260 gld., vsakovrstne solidne mobilije za vsaki stan. Sobe od 136 do 160 gld. Radi neznatnih troškov najemnine in drugtega, so prave konkurenčne cene. To dokazuje velika razprodaja.

Vsek, ki se ženi, naj si ogleda.

St. 20739

II

RAZPIS NATEČAJA za poljedelske štipendije.

Visoko c. kr. ministerstvo poljedelstva je dovolilo z odlokom 16. septembra t. l. št. 20406 za dva šolska leta 1897/98 in 1898/99 štiri štipendije po 120 gld. na leto za mladeniče slovenske ali hrvaške narodnosti iz Istre, in dva štipendija v ravno istem znesku za mladeniče slovenske narodnosti iz tržaške okolice, kateri hočejo obiskovati dejelno vinarsko-sadarsko- in poljedelsko solo na Grmu pri Novem mestu (na Kranjskem).

Prosilci za te štipendije vložijo naj svoje prošnje pri podpisanim c. kr. namestništvu do 25. oktobra 1897.

Prošnjam je pridejati:

1. Krstni list (za sprejem v omenjeno šolo je treba dovršenih 16 let — izjemno v slučaju čvrstega telesa 15 in neprestopenih 24 let),
2. domovinski list,
3. zdravniško spričevalo o dobrem zdravju in fizični sposobnosti za opravljenje navadnih kmetijskih del,
4. spričevalo vsaj o dovršenju ljudske šole z dobrim vspehom,
5. spričevalo o cepljenju kozic,
6. občinsko spričevalo dobrega ponašanja podpisano tudi od župnika,
7. zarad vstopa v omenjeno šolo morajo se mladeniči podvreči vsprejemnemu izpitu v dokazanje pripravnosti za uk,
8. spričevalo o premoženskih razmerah prisilca.

Šolsko leto 1897/98 se začne na Grmu dne 1. novembra 1897. Natančneje obvestila gledé obiskovanja šole na Grmu se morejo zvesteti pri c. kr. političnih okrajnih oblastih.

Od c. kr. namestništva.

V Trstu, dne 5. oktobra 1897.

St. 20739

II

RAZPIS NATEČAJA za poljedelske štipendije.

Visoko c. kr. ministerstvo poljedelstva je dovolilo z odlokom 16. septembra t. l. št. 20406 za dva šolska leta 1897/98 in 1898/99 dva štipendija po 100 gld. na leto za mladeniče slovenske narodnosti iz tržaške okolice, kateri hočejo obiskovati dejelno kmetijsko šolo v Gorici.

Prosilci za te štipendije vložijo naj svoje prošnje pri podpisanim c. kr. namestništvu do 25. oktobra 1897.

Prošnjam je pridejati:

1. Izjavo starišev ali varuhov, da so zadovoljni, da prosilec vstopi v kmetijsko šolo,
2. Krstni list (za sprejem v omenjeno šolo je treba dovršenih 16 let — izjemno v slučaju čvrstega telesa 15),
3. občinsko spričevalo gled. hravnega vedenja, podpisano tudi od upnika,
4. spričevalo vsaj o dovršen. ljudske šole z dobrim vspehom,
5. zdravniško spričevalo o dobrem zdravju in fizični sposobnosti za opravljenje navadnih kmetijskih del,
6. spričevalo o cepljenju kozic,
7. spričevalo o premoženskih razmerah prisilca,
8. zarad vstopa v omenjeno šolo morajo se mladeniči podvreči vsprejemnemu izpitu v dokazanje zadostne pripravnosti za uk.

Šolsko leto 1897/98 se začne dne 8. novembra 1897. Natančneje obvestila gledé obiskovanje kmetijske šole v Gorici se morejo zvesteti pri podpisanim c. kr. namestništvu.

Od c. kr. namestništva.

V Trstu, dne 5. oktobra 1897.

Udano podpisani usojam si tem potom naznaniti, da sem zapričel v Trstu

spedicijski in komisijski posel.

Pri spedicijah bode mi glavni smoter, da jih izvedem točno in cenō.

Naročene komisije skrbel budem da izvršim tako, da si pridobim popolno zaupanje. Sprejemam tudi naročbe od samo 5 kgr. in več za vsakovrstno blago.

Tudi se budem pečal z razprodavanjem zunanjih raznih pridelkov na tržaškem tržišču.

Nadejaje se, da se me sorojaki domislico, ostajam odličnim spoštovanjem udani

Josip Štoka

trgovec in spediter

v Trstu via Valdirivo št. 17. v Trstu.

Proda se čarokrasna „Villa“

Antonjeva, v Koprivi hštev. 64.

Ulica Donata štev. 9.

Mehanična delavnica

ustanovljena leta 1869

Petra Braido in sina

prevzema poprave šivalnih strojev in koles in vseh mehaničnih del. Dela izvršuje najnatančneje in po najnižjih cenah. Prodaja tudi kolesa nova in obnovljena kakor tudi šivalne stroje. Abonement za hranitev koles po 2 gl. na mesec.

Ulica Donata štev. 9.

Riunione Adriatica di Sicurtà

24—2

v Trstu.

Zavaruje proti požarom, prevozu po suhem, rokah in na morju, proti toči, na življenje v vseh kombinacijah.

Glavnica in rezerva društva dne 31. decembra 1892

Glavnica društva gld. 4,000,000—

Premjuna rezerva zavarovanja na življenje

" 13,326 346.98

Premjuna rezerva zavarovanja proti ognju

" 1,632.248.22

Premjuna rezerva zavarovanja blaga pri prevažanju

" 49.465.07

Reserva na razpolaganje

" 500.000—

Reserva zavarovanja proti preminjanju kurzov, bilanca (A)

" 333.822.42

Reserva zavarovanja proti preminjanju kurzov, bilanca (B)

" 243.881.83

Rezerva specjalnih dobitkov zavarovanja na življenje

" 500.000—

Občna rezerva dobitkov

" 1,187.164.86

Urad ravnateljstva :

Via Valdirivo, br. 2 (v lastnej hiši).

FILIJALKA

C. KT. priv. avstr. kreditnega zavoda

za trgovino in obrt v Trstu.

Novej za vplačila.

V vred. papirjih na napoleonih na

4-dnevni odmak 9 1/4 30-dnevni odmak 2 1/2%

8- " 2 1/2 " 3-mesečni " 2 1/2 %

80- " 3 " " 2 1/2 %

Za pisma, katera se morajo izplačati v sedanjih bankovcih avstr. velj. stopilo nova obrestna taksa v krepost z dnem 24. junija, 28. junija in odnosno 20. avgusta t. l. po določenih objavah.

Okožni oddel.

V vred. papirjih 2% na vsak. sveto